



EN CELLBOoster® GLOW
Hyaluronic Acid 18 mg Revitalizing Complex

INSTRUCTIONS FOR USE

DESCRIPTION

CELLBOoster® GLOW: Hyaluronic Acid Revitalizing Complex is produced using patented CHAC Technology. It consists of non-crosslinked Hyaluronic Acid with Amino Acids and Vitamins. The device is designed for nourishment, moisturizing and deep hydration which reduces hyperpigmentation and fights against the oxidative stress. It restores dermal structural integrity, neutralizes free radicals and reduces the effects of keratosis.

The device is a clear, colorless, sterile, injectable solution for single use presented in a case of 6 x 3 mL vials.

COMPOSITION

Each vial contains:

- non-crosslinked Sodium Hyaluronate 18 mg;
- amino acids (Cysteine, Glutathione, Glycine, Lysine, Proline, Valine);
- vitamins (Sodium Ascorbyl Phosphate, Biotin);
- phosphate buffer pH 6.8-7.6 q.s.

INDICATIONS

The device is a resorbable injectable implant for use in the epidermis or dermis for improving microcirculation and trophism, and restoring the skin structure. Reduces dryness and hyperkeratosis, and provides a pronounced moisturizing effect. The device is an effective treatment against skin photo-ageing, hyperpigmented spots such as melasma, chloasma. Protects skin cells from free radical damage, prevents oxidative stress, normalizes sebum secretion, provides anti-inflammatory action, anti-aging effect and improves skin tone.

CONTRAINDICATIONS

The device must not be used in patients:

- with acute infectious diseases;
- with severe somatic and mental illnesses;
- with autoimmune and allergic diseases;
- with known allergic or hypersensitive reactions to the components of the product;
- with varices in the area;
- with inflammations or infections in the area of the treatment;
- who tend to develop keloids and hypertrophic scarring;
- who received temporary or permanent implants in the same area;
- who receives anticoagulant treatment;
- who simultaneously receives laser treatment, deep chemical peels or dermabrasion;
- pregnant or breastfeeding women;
- children.

PRECAUTIONS FOR USE

The device must only be used by physicians who have received special training in the mesotherapy injection techniques. The device must be injected into non-inflamed, disinfected, healthy skin. All asepsis and hygiene precautions must be taken to prepare the site, equipment and patient before implantation. Sensitive skin may be pretreated using a local anaesthetic patch or cream. After use, discard the syringe, needle and remaining product in a special container.

UNDESIRABLE SIDE EFFECTS

The physician must inform the patient about potential side effects associated with implantation of this device that may occur immediately or within a reasonable delay.

The following events and reactions have been observed with the device or similar products:

- stinging, redness or slight local inflammation which should disappear after 24 to 48 hours;
- mild edema and small hematomas may develop but should disappear within 48 hours.

Patients must inform their physician as soon as possible about any other undesirable effect, or the effects listed above that last longer than the specified duration. The physician should treat these side effects appropriately. Such undesirable side effects must be reported to the distributor and/or manufacturer.

METHOD OF USE

The device must be injected in the epidermis or dermis of the face, neck, decollete area, back of the hands, internal face of the arms or body according to the mesotherapy technique.

The device must be implanted aseptically, using single-use sterile syringe which is not supplied by Suisselle.

Duration of treatment:

- intensive course: 3 treatments with 2-3 weeks intervals;
- support course: 1 treatment per month.

WARNINGS

- Before use, verify the expiry date and integrity of the package; do not use after the expiry date or if the package is damaged.
- Do not use if the solution is cloudy or its color differs from that described above.
- Do not mix with other products.
- Do not inject into blood vessels, bones, tendons, ligaments, nerves or muscles.
- Do not overcorrect.

- Once the vial has been opened, use immediately.
- Vial is intended for a single use: do not reuse and do not re-sterilize. Quality and sterility can only be guaranteed for a vial in its original packaging. The re-use of the device creates a potential infection risk for patients or users.
- Patients should be advised not to apply any make-up for 12 hours after the injection and to avoid prolonged exposure to the sun, UV rays, frost, as well as using sauna or hammam, for two weeks following implantation.
- There are incompatibilities between Sodium Hyaluronate and Quaternary Ammonium Compounds such as Benzalkonium Chloride. Therefore, the device should never be placed into contact with these substances, or with medical-surgical instruments that have been treated with these substances.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Ce dispositif doit être utilisé uniquement par des médecins ayant reçu une formation spécifique aux techniques d'injection de thérapie. Le dispositif doit être injecté dans une peau saine, désinfectée et non-enflammée. Toutes les précautions d'asepsie et d'hygiène doivent être prises pour préparer le site, le matériel et le patient avant l'implantation. La peau sensible peut être pré-traitée à l'aide d'une crème ou d'un pansement anesthésiant local. Après utilisation, jeter la seringue, l'aiguille et le produit restant dans un récipient dédié.

EFFETS SECONDAIRES INDÉSIRABLES
Le médecin doit informer le patient des effets secondaires Potentiels associés à l'implantation de ce dispositif qui peuvent survenir immédiatement ou dans un délai raisonnable.

Les événements et réactions suivants ont été constatés avec le dispositif ou des produits similaires:

- brûlure, rougeur ou légère inflammation locale qui devrait disparaître après 24 à 48 heures;
- un œdème léger et de petits hématomas peuvent se développer mais devraient disparaître sous 48 heures.

Les patients doivent informer leur médecin dès que possible de tout autre effet indésirable, ou des effets énumérés ci-dessus qui durent plus longtemps que la durée spécifiée. Le médecin doit traiter ces effets secondaires de manière appropriée. Ces effets secondaires indésirables doivent être signalés au distributeur et/ou au fabricant.

EXPLANATION OF INTERNATIONAL SYMBOLS

	Consult instructions for use
	Caution
	Batch number
	STERILE
	Stirilized using steam
	LOT
	Do not re-use
	Keep away from sunlight
	Manufacturer
	UDI Unique Device Identifier
	Single sterile barrier system
	CE Mark and Notified Body Number
	Made in Switzerland

FR CELLBOoster® GLOW Complex revitalisant à l'acide hyaluronique, 18 mg

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

DESCRIPTION

CELLBOoster® GLOW: le complexe revitalisant à l'acide hyaluronique est produit à l'aide d'une technologie CHAC brevetée. Il est composé d'acide hyaluronique non-reticulé, d'acides aminés et de vitamines. Le dispositif est conçu pour nourrir et apporter une hydratation profonde qui réduit l'hyperpigmentation et lutte contre le stress oxydatif. Il rétablit l'intégrité structurelle du derme, neutralise les radicaux libres et réduit les effets de la queratose.

Ce dispositif est une solution injectable, transparente et incolore, stérile pour usage unique, présentée dans un coffret de flacons 6 x 3 mL.

CONDITIONS DE CONSERVATION

Le dispositif doit être conservé à une température comprise entre 5 et 25 °C dans un lieu sec dans son emballage d'origine et protégé des rayons directs du soleil, de la chaleur ou du gel. Manipuler avec soin.

COMPOSITION

Chaque flacon contient:

- hyaluronate de sodium non-reticulé 18 mg;
- acides aminés (cystéine, glutathione, glycine, lysine, proline, valine);
- vitamines (phosphate d'ascorbyle de sodium, biotine);
- tampon de phosphate pH 6.8-7.6 q.s.

INDICATIONS

Le dispositif est un implant injectable résorbable pour utilisation dans l'épiderme ou le derme pour améliorer la microcirculation et le trophisme, et rétablir la structure cutanée. Réduit la sécheresse et l'hypérkeratose, et a un fort effet hydratant. Le dispositif est un traitement efficace contre le photovieillissement de la peau, les taches hyperpigmentées telles que mélasse, chloasma. Protège les cellules cutanées contre les dommages causés par les radicaux libres, prévient le stress oxydatif, normalise la sécrétion de sébum, a une action anti-inflammatoire, agit contre le vieillissement et améliore le tonus de la peau.

CONTRAINDICATIONS

Ce dispositif ne doit pas être utilisé chez les patients:

- atteints de maladies infectieuses graves;
- atteints de maladies somatiques et mentales graves;
- atteints de maladies autoimmunes et allergiques;
- avec des réactions allergiques ou d'hypersensibilité connues aux composants du produit;
- avec des varices dans la zone du traitement;
- avec des inflammations ou infections dans la zone du traitement;

qui tendent à développer des chéloïdes et des cicatrices hypertrophiques;

qui ont reçu des implants temporaires ou permanents dans la même zone;

qui reçoivent un traitement anticoagulant;

qui reçoivent simultanément un traitement au laser, des peelings chimiques profonds ou de la dermabrasion;

chez les femmes enceintes ou allaitantes;

chez les enfants.

- Once the vial has been opened, use immediately.
- Vial is intended for a single use: do not reuse and do not re-sterilize. Quality and sterility can only be guaranteed for a vial in its original packaging. The re-use of the device creates a potential infection risk for patients or users.
- Patients should be advised not to apply any make-up for 12 hours after the injection and to avoid prolonged exposure to the sun, UV rays, frost, as well as using sauna or hammam, for two weeks following implantation.
- There are incompatibilities between Sodium Hyaluronate and Quaternary Ammonium Compounds such as Benzalkonium Chloride. Therefore, the device should never be placed into contact with these substances, or with medical-surgical instruments that have been treated with these substances.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Ce dispositif doit être utilisé uniquement par des médecins ayant reçu une formation spécifique aux techniques d'injection de thérapie. Le dispositif doit être injecté dans une peau saine, désinfectée et non-enflammée. Toutes les précautions d'asepsie et d'hygiène doivent être prises pour préparer le site, le matériel et le patient avant l'implantation. La peau sensible peut être pré-traitée à l'aide d'une crème ou d'un pansement anesthésiant local. Après utilisation, jeter la seringue, l'aiguille et le produit restant dans un récipient dédié.

EFFETS SECONDAIRES INDÉSIRABLES
Le médecin doit informer le patient des effets secondaires Potentiels associés à l'implantation de ce dispositif qui peuvent survenir immédiatement ou dans un délai raisonnable.

Les événements et réactions suivants ont été constatés avec le dispositif ou des produits similaires:

- brûlure, rougeur ou légère inflammation locale qui devrait disparaître après 24 à 48 heures;
- un œdème léger et de petits hématomas peuvent se développer mais devraient disparaître sous 48 heures.

Les patients doivent informer leur médecin dès que possible de tout autre effet indésirable, ou des effets énumérés ci-dessus qui durent plus longtemps que la durée spécifiée. Le médecin doit traiter ces effets secondaires de manière appropriée. Ces effets secondaires indésirables doivent être signalés au distributeur et/ou au fabricant.

COMPOSITION

Cada frasco contiene:

• **hyaluronato de sodio no reticulado 18 mg;**

• **aminoácidos (cisteína, glutathiona, glicina, lisina, prolina, valina);**

• **vitaminas (fosfato de ascorbilo de sodio, biotina);**

• **tampon fosfato pH 6.8-7.6 q.s.**

INDICATIONS

El dispositivo es un implante inyectable reabsorbible para su uso en la epidermis o la dermis para mejorar la microcirculación y el trofismo, y restaurar la estructura cutánea. Reduce la sequedad y la hiperqueratosis, y proporciona un efecto hidratante. El dispositivo es un tratamiento eficaz contra el photovieillissement de la piel y manchas hipergemeadas como el mélama y el cloasma. Protege las células cutáneas frente a los daños provocados por los radicales libres, previene el estrés oxidativo, normaliza la secreción sebácea, proporciona una acción antiinflamatoria, un efecto antienvejecimiento y mejora el tono de piel.

MÉTODO D'UTILISATION

El dispositivo debe ser inyectado en la epidermis o la dermis del rostro, del cuello, de la zona del escote, del dorso de las manos, de la parte interna de los brazos o del cuerpo de acuerdo con la técnica de mesoterapia.

El dispositivo debe ser inyectado aépticamente, a la ayuda de una seringa estéril a uso único que no sea fornida por Suisselle. Duración del tratamiento:

• tratamiento intensivo: 3 tratamientos a los intervalos de 2-3 semanas;

• tratamiento de apoyo: 1 tratamiento por mes.

AVERTISSEMENTS
Los pacientes deben comunicar a su médico lo antes posible cualquier otro efecto indeseado, o de los efectos mencionados anteriormente que duren más tiempo que la duración especificada. El médico debe tratar estos efectos secundarios de forma adecuada.

CONTRAINDICATIONS

Los pacientes deben informar a su médico lo antes posible cualquier otro efecto indeseado, además de los efectos anteriormente mencionados, cuya duración sea superior a la especificada. El médico debe tratar estos efectos secundarios de forma adecuada. Dichos efectos secundarios no deseados deben notificarse al distribuidor y/o al fabricante.

EFFECTS SECONDAIRES NO DÉSIRABLES

Le dispositif doit être conservé à une température comprise entre 5 et 25 °C dans un lieu sec dans son emballage d'origine et protégé des rayons directs du soleil, de la chaleur ou du gel. Utiliser avec soin.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

DESCRIPTION

CELLBOoster® GLOW: complexo revitalizante à base de ácido hialurônico não-reticulado, aminoácidos e vitaminas. O dispositivo foi concebido para efeitos de nutrição e hidratação profunda, o que reduz a hiperpigmentação e combate o stress oxidativo. Restaura a integridade estrutural dérmica, neutraliza os radicais livres e reduz os efeitos da queratose.

O dispositivo é uma solução injetável clara, incolor, estéril e de utilização única fornecida numa embalagem com 6 frascos de 3 mL.

CONDITIONS DE CONSERVATION

El dispositivo deve ser conservado num local seco entre 5 °C e 25 °C, na caixa original e protegido da luz solar direta, do calor e do frio intenso. Manusear com cuidado.

COMPOSITION

Cada frasco contém:

• **hyaluronato de sodio não reticulado, 18 mg;**

• **aminoácidos (cisteína, glutathiona, glicina, lisina, prolina, valina);**

• **vitaminas (ascorbil fosfato de sodio, biotina);**

• **tampon fosfato pH 6.8-7.6 q.s.**

INDICATIONS

O dispositivo é um implante injetável reabsorbível para utilização na epiderme ou derme que permite melhorar a microcirculação e o trofismo, bem como restaurar a estrutura cutânea. Reduz a secura e a hiperqueratose e proporciona um efeito hidratante acentuado. O dispositivo é um tratamento eficaz contra o photovieillissement da pele e as manchas de hiperpigmentação



- contemporaneamente sottoposti a trattamento laser, peeling chimico profondo o demoabrasione;
- donne in gravidanza o allattamento al seno;
- bambini.

PRECAUZIONI PER L'USO

Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente da medici appositamente formati nell'ambito delle tecniche mesoterapiche. Il dispositivo deve essere iniettato nella cute sana, disinfettata e non infiammata. Per preparare il luogo, le attrezzature e il paziente prima del trattamento, occorre adottare tutte le precauzioni necessarie a garantire l'igiene e l'asepsi. I pelli sensibili possono essere pretrattate applicando localmente un cerotto o una crema con effetto anestetico. Dopo l'uso, eliminare la siringa, l'ago e il prodotto residuo in un apposito contenitore.

EFFETTI COLLATERALI INDESIDERATI

Il medico deve informare il paziente dei possibili effetti collaterali associati all'impianto del dispositivo che possono verificarsi immediatamente o entro un tempo ragionevole dall'applicazione.

Nell'impiego di questo dispositivo e di prodotti simili, sono stati osservati gli eventi e le reazioni di seguito riportati:

- pizzicore, rossore o lieve infiammazione locale che generalmente compaiono entro 24-48 ore;
- lievi edemi e piccoli ematomi che generalmente compaiono entro 48 ore.

I pazienti devono informare tempestivamente il proprio medico di altri eventuali effetti indesiderati o nel caso in cui gli effetti sомнanzionali doversero persistere oltre la durata indicata. Il medico deve trattare questi effetti collaterali in modo appropriato. Gli effetti collaterali indesiderati devono essere segnalati al distributore e/o al produttore.

MODO D'USO

Il dispositivo deve essere iniettato nell'epidermide o nel derma di viso, collo, collette, dorso delle mani, interno braccia o corpo, a seconda della tecnica di mesoterapia impiegata.

Il dispositivo deve essere iniettato in condizioni di asepsi, usando siringhe sterili monouso fornite da Suisselle.

Durata del trattamento:

- fase intensiva: 3 trattamenti a intervalli di 2-3 settimane;
- fase di supporto: 1 trattamento al mese.

AVVERTENZE

- Prima dell'uso, verificare la data di scadenza e l'integrità della confezione; non usare dopo la data di scadenza o se la confezione è danneggiata.
- Non utilizzare se la soluzione è torbida o si presenta con un colore diverso rispetto a quello descritto sopra.
- Non mescolare con altri prodotti.
- Non iniettare in vasi sanguigni, ossa, tendini, legamenti, nervi o muscoli.
- Non ipercoagregare.
- Una volta aperta, usare immediatamente la fiala.
- La fiala è destinata a essere usata una sola volta: non riutilizzarla e non risterilizzarla. Qualità e sterilità sono garantite solo per le fiale nella loro confezione originale. Il riutilizzo del dispositivo potrebbe provocare infezioni nei pazienti utenti.
- Informare i pazienti di non applicare make-up per 12 ore dopo l'iniezione e per evitare esposizioni prolungate a sole, raggi UV, clima freddo, come pure di non sottoperso a sauna e bagni turchi per due settimane dopo l'impianto.
- Lo ialuronato di sodio è incompatibile con i composti di ammonio quaternario, come il cloruro di benzalconio. Di conseguenza, il dispositivo non deve mai essere posto in contatto con queste sostanze o con strumenti medico-chirurgici trattati con tali sostanze.

CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE

Il dispositivo deve essere conservato a temperature comprese tra 5 °C e 25 °C, in ambienti asciutti e nella confezione originale, al riparo dai raggi solari, dal calore e dal gelo. Maneggiare con cura.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI INTERNAZIONALI

	Attenzione
	LOT
	Sterilizzato a vapore
	Non riutilizzare
	Tenerle al riparo dai raggi solari
	Fabbricante
	Identificativo unico del dispositivo
	Singolo sistema di barriera sterile
	CE 0373
	Marcatura CE e numero dell'organismo certificato

Suisselle SA Rue Gallié 6 CH-1400 Yverdon-les-Bains SVIZZERA Email: info@suisselle.com

RU CELLBOOSTER® GLOW
Гиалуроновая кислота 18 мг омолаживающий комплекс

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ОПИСАНИЕ

CELLBOOSTER® GLOW: оздоровляющий комплекс на основе гиалуроновой кислоты производится с использованием запатентованной технологии CHAC Technology. Содержит несекущую гиалуроновую кислоту, аминокислоты и витамины. Препарат разработан для питания, увлажнения и глубокой гидратации с целью уменьшения гиперпигментации и подавления эффектов окислительного стресса. Восстанавливает структурную целостность дермы, нейтрализует свободные радикалы и ослабляет эффекты кератоза.

Препарат представляет собой прозрачный бесцветный стерильный раствор для инъекций, предназначенный для одноразового использования. Выпускается в коробке, содержащей 6 флаconов по 3 мл.

СОСТАВ

Каждый флаcon содержит:
ненесущий гиалуронат натрия 18 мг;
аминокислоты (цистеин, глутамин, глицин, лизин, пролин, валин);
витамины (аскорбилфосфат натрия, биотин);
фосфатный буфер pH 6.8-7.6 в достаточном количестве.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Препарат представляет собой резорбируемый инъекционный имплантат, предназначенный для введения в эпидермис или дерму для улучшения микроциркуляции и трофики и восстановления структуры кожи. Уменьшает сухость и гиперкератоз и обеспечивает выраженный увлажняющий эффект. Препарат является эффективным средством борьбы с фотостарением кожи и пятнами гиперpigmentации, такими как мелasma и хлоазма. Защищает клетки кожи от повреждений свободными радикалами, предотвращает окислительный стресс, нормализует сапоотделение, обеспечивает противовоспалительное действие, предотвращает старение кожи и улучшает тонус кожи.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Препарат следует хранить при температуре 5-25 °C в сухом месте в оригинальной коробке и беречь от прямых солнечных лучей, тепла и отрицательных температур. Обращаться с осторожностью.

ОБЪЯСНЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ СИМВОЛОВ

	Внимание
	Номер серии
	STERILE 1 Стерилизован
	стерилизован паром
	не использовать повторно
	беречь от солнечного света
	Производитель
	Уникальный идентификатор изделия
	Уникальная стерильная барьерная система
	Маркировка CE и номер сертификата органа
	Изготовлено в Швейцарии

CELLBOOSTER® GLOW

Микротонущий гиалуронат натрия 18 мг в комплекте с инструкциями по применению.

Инструкции по применению

масло для лица

Инструкции по применению для масла для лица.

масло для тела

Инструкции по применению для масла для тела.

масло для волос

Инструкции по применению для масла для волос.

масло для ногтей

Инструкции по применению для масла для ногтей.

масло для губ

Инструкции по применению для масла для губ.

масло для век

Инструкции по применению для масла для век.

масло для волос

Инструкции по применению для масла для волос.

масло для ногтей

Инструкции по применению для масла для ногтей.

масло для губ

Инструкции по применению для масла для губ.

масло для век

Инструкции по применению для масла для век.

масло для волос

Инструкции по применению для масла для волос.

масло для ногтей

Инструкции по применению для масла для ногтей.

масло для губ

Инструкции по применению для масла для губ.

масло для век

Инструкции по применению для масла для век.

масло для волос

Инструкции по применению для масла для волос.

масло для ногтей

Инструкции по применению для масла для ногтей.

масло для губ

Инструкции по применению для масла для губ.

масло для век

Инструкции по применению для масла для век.

масло для волос

Инструкции по применению для масла для волос.

масло для ногтей

Инструкции по применению для масла для ногтей.

масло для губ

Инструкции по применению для масла для губ.

масло для век

Инструкции по применению для масла для век.

масло для волос

Инструкции по применению для масла для волос.

масло для ногтей

Инструкции по применению для масла для ногтей.

масло для губ

Инструкции по применению для масла для губ.

масло для век

Инструкции по применению для масла для век.

масло для волос

Инструкции по применению для масла для волос.

масло для ногтей

Инструкции по применению для масла для ногтей.

масло для губ

Инструкции по применению для масла для губ.

масло для век

Инструкции по применению для масла для век.

масло для волос

Инструкции по применению для масла для волос.

масло для ногтей

Инструкции по применению для масла для ногтей.

масло для губ

Инструкции по применению для масла для губ.

масло для век

Инструкции по применению для масла для век.

масло для волос

Инструкции по применению для масла для волос.

масло для ногтей